

St. Joseph,  
inspire  
our fathers

# Our Lady of Mount Carmel Parish-Shrine

1101 N 23rd Ave - Melrose Park - IL- 60160

P (708) 344 4140 — F (708)344 0902

[www.olmcp parish.org](http://www.olmcp parish.org) | [www.facebook.com/olmcp parish](https://www.facebook.com/olmcp parish) | [olmtcarmelchurch@gmail.com](mailto:olmtcarmelchurch@gmail.com)

**Staff**  
**Pastor**  
Fr. Giovanni Bizzotto, C.S.

**Associate Pastors**  
Fr. Rigoberto Olivares, C.S.  
Fr. Augusto Feccia, C.S.

**Parish Deacons**  
John Battisto  
Giulio Camerini  
Jose Ramon Arenas

**Secretaries**  
Nancy Diaz  
Martha Zaragoza

## Office Hours

### Sunday

8:30am—3:00pm

### Tuesday- Friday

8:30am—8:30pm

### Saturday

8:30am — 1:00pm  
2:00pm—5:30pm

### Monday

We're Closed

## Sunday Mass Schedule

5:30pm - Sat. Vigil Mass  
7:45am - English  
9:00am - Español  
10:30am - Italiano  
12:00pm - English  
1:30pm - Español  
5:00pm - Español

## Weekly Mass Schedule

|                 |                              |
|-----------------|------------------------------|
| <b>English</b>  | Monday - Saturday at 7:30am  |
| <b>Español</b>  | Martes y Jueves a las 6:30pm |
| <b>Italiano</b> | Sotto richiesta              |

## OUR LADY OF MOUNT CARMEL —MISSION STATEMENT

We are a faith community bound by the Grace of God the Father who adopted us all as beloved children through Baptism. We journey as brothers and sisters inspired in the Gospel of Jesus Christ, nourished with the Eucharist and strengthened by the love of the Holy Spirit.

Encouraged in the practice of our Catholic Tradition, we experience and honor the maternal protection of Our Lady of Mount Carmel while joyfully celebrating the religious practices of our ancestors in Faith. Heartened by the zealous ministry of the Missionaries of St. Charles (Scalabrinians), we strive to create a welcoming space where justice for all and the wellbeing of God's people become the inspiration in our efforts to build God's Kingdom.

+++

## NUESTRA SEÑORA DEL MONTE CARMELO — VISIÓN

Somos una comunidad de fe vinculada por la Gracia de Dios Padre, que nos ha adoptado como hijos amados por el Bautismo.

Caminamos como hermanos y hermanas inspirados en el Evangelio de Jesucristo, nutridos con la Eucaristía y fortalecidos por el amor del Espíritu Santo.

Alentados en la práctica de nuestra Tradición Católica, experimentamos y honramos a la protección materna de Nuestra Señora del Monte Carmelo, celebrando alegremente las prácticas religiosas de nuestros ancestros en la Fe. Animados por el celo ministerial de los Misioneros de San Carlos (Scalabrinianos), nos esforzamos por crear un espacio de bienvenida donde la justicia para todos y el bienestar del pueblo de Dios nos inspiran en nuestros esfuerzos para construir el Reino de Dios.

JUNE 16, 2019

THE MOST HOLY TRINITY

## Church Services

We encourage all to register  
at the Parish-Shrine.

+++

*Les invitamos a registrarse  
en el Santuario Parroquial.*

Support Staff

### Business Manager

Xochitl Duran 708.345.3632

### Programs Director

Daniel Michel 708.345.3632

### Religious Education

Modesta Martinez 708.344.4140

### Music Coordinator

Ann Marie Nabor 708.579.5373

### Community Center Site Director

Pablo Cruz 708.345.3632

### Sacramental Life

#### Confessions Confesiones

Saturdays—*Sábados*

4:00pm—5:00pm or by appointment/ *o con cita.*

#### Baptisms Bautizos

Come to the parish office.

*Pase a la oficina parroquial.*

#### Weddings Bodas

Contact the priest at least six months in advance.

*Contactar al sacerdote seis meses antes de la ceremonia*

#### Quinceañera

*Contactar a la secretaría cuatro meses antes de la ceremonia.*

#### Presentaciones

*Contactar la Secretaría al menos dos semanas antes*

### Religious Services

#### Recitation of the Holy Rosary

Mon—Sat at 6:00am

#### Adoration Adoración al Stmo. Sacramento

Wednesdays 5:30pm—6:30pm

#### Novena & Benediction

Wednesday/Miércoles 7:30pm

#### Grupo de Oración Carismática

Martes a las 7:00pm

### Other Services

#### Gift Shop Hours Venta de Artículos Religiosos

During the regular office hours.

*Durante las horas de oficina*

#### Community Center Centro Comunitario

Social outreach Servicios a la comunidad (708) 345 - 3632

#### Food Pantry Despensa de comida

Wednesdays 3:30pm—5:30pm

#### Religious Education—Catecismo

Saturday - *Sábados* 3:30pm — 6:30pm

Sunday - *Domingos* 10:00am—1:00pm

- Mass Included—Incluye la Misa

## MASS INTENTIONS FOR THE WEEK



**Saturday, June 15**

**Weekday**

- 7:30 am †  
5:30 pm †Josephine Spratt by Lyle J. Spratt  
†Lino Rauzi by Wife & Family  
†Denis Rasckni  
†Cecilia Taffi

**Sunday, June 16**

**The Most Holy Trinity**

- 7:45 am †  
9:00 am †  
10:30 am †  
12:00pm †  
1:30 pm †  
5:00 pm †

**Monday, June 17**

**Weekday**

- 7:30 am †Sharon Vovola by Brother & Sister  
†Thomas Briatta by Mayra Sconza

**Tuesday, June 18**

**Weekday**

- 7:30 am †  
6:30 pm †

**Wednesday, June 19**

**Weekday**

- 7:30 am †Francesco Polizzotto by Family  
†Ann Guiglio by Guiglio Family  
5:30 pm ADORATION  
6:30 pm  
7:30 pm NOVENA

**Thursday, June 20**

**Weekday**

- 7:30 am †Michael Datoli by Angelo & Tony  
6:30 pm †

**Friday, June 21**

**St. Aloysius Gonzaga**

- 7:30 am †  
6:30 pm †

**Saturday, June 22**

**Weekday**

- 7:30 am †Giuseppina Acino by Anna Bova  
5:30 pm †

**Sunday, June 23 Most Holy Body & Blood of Christ**

- 7:45 am †  
9:00 am †  
10:30 am †Alessandra DeBiasio by Anna Bova  
12:00pm †Frances Soberal by Dee Barrera  
1:30 pm †  
5:00 pm †



## From the Pastor's Desk

**SUNDAY OF THE HOLY TRINITY.** We have celebrated and enjoyed the coming of the Holy Spirit on Pentecost and with the Apostles we vibrate for his presence in us, that has anointed, transformed and strengthened each one of us empowering us to continue doing wonders in the name of the Lord. The liturgy continues with the Ordinary Time, we are in the XI Week, but for the next two Sundays, the Church offers us two Solemnities to relive and deepen the mysteries of our faith. This Sunday, we reflect on the Mystery of the Holy Trinity and the

next Sunday on Corpus Christi. Our God, who is the God of Jesus, is like a "family of three persons": Father, Son and Holy Spirit. We could say that their "unity" is the fruit of the "love" that unites them. We could also say that they love each other so much that they are "one thing". This incredible "family" entered the history of humankind to call all of us to be part of it. Yes! All humanity and we are called to be part of this unique "family of God". The vision and the trinitarian dimension of the mystery of God embraces us all and does not exclude anyone, but invites us to experience the great plan of God's love. Therefore, we say that "love" is the very name of God - God is love - and this is the greatest and deepest truth of all creation and history. This "Trinitarian" reality is undoubtedly the most pressing challenge facing the Church today, all the Christian Churches; and we could say all the religions and all the men and women. In a society permeated with darkness and violence, our mission, call and challenge are to live the true and the universal love of God with everyone, with men and women and with all the peoples of the earth in a spirit of true communion, solidarity, unity, justice and peace. Knowing that there, where there is love, there is God. Let us pray that the spirit of the Holy Trinity that led many Christians throughout the centuries to a life of holiness, impels us to grow in a life of communion of love with the Father, the Son and the Holy Spirit and so always be able to enjoy the blessings of the Holy Trinity.



## COMMUNITY CENTER



1115 N. 23rd. Ave. Melrose Park, IL, 60160

IMPORTANT EVENT  
SAVE THE DATE!**“Property Tax Workshop”***Want to appeal your property taxes?***Monday, June 17th from 5:00pm - 8:00pm**

Come learn about how the property tax system in Cook County is structured. We'll meet with you to review that you are claiming all eligible exemptions and assure the county assessor has assessed your property correctly.

**LOCATION:** Our Lady of Mount Carmel Church Gym  
1116 N. 22nd Avenue, Melrose Park, IL 6016

*To register please call (312) 880-1137*

**ICE CREAM SOCIAL***Sunday, June 23, 2019*

Reserve the date, bring the family, and join us after every mass for FREE ice cream!

**FAMILY MOVIE NIGHT***Friday, June 28th at 7:00pm in the Parish Gym*

We invite you to join us for a Family Movie Night. Do not miss the opportunity to watch this movie called "Wonder", where we learn about the importance of kindness, charity, and acceptance.

**Reserve the date and hope to see you! FREE popcorn on us!**



## Del Escritorio del Párroco

**DOMINGO DE LA SS. TRINIDAD.** Hemos celebrado y gozado la venida del Espíritu Santo en Pentecostés y con los apostoles vibramos de su presencia en nosotros que nos ha jungido, transformado y fortalecido con sus dones, para seguir realizando maravillas en el nombre del Señor. La liturgia continua con el **Tiempo Ordinario**, estamos en la Semana XI, pero por los proximos dos domingos, la Iglesia nos regala dos Solemnidades para revivir y profundazar los misterios de nuestra fe. Este domingo reflexionamos sobre el Misterio de la SS. Trinidad y el proximo domingo sobre Corpus Christi. Nuestro Dios, que es el Dios de Jesús es como una “**familia de tres personas**”: Padre, Hijo y Espíritu Santo. Podríamos decir que su “**unidad**” es fruto del “**amor**” que los une. Podríamos, también decir que se quieren tanto que son “**una sola cosa**”. Esta increíble “**familia**” entró en la historia de los hombres para llamarlos a todos a formar parte de ella. ¡Sí! Toda la humanidad y nosotros somos llamados a formar parte de esta singularísima “**familia de Dios**”. El horizonte y la dimensión trinitaria del misterio de Dios nos abraza a todos y no excluye a nadie, invitandonos a experimentar el gran plan del amor de Dios. Por eso, decimos que el “**amor**” es el mismo nombre de Dios - **Dios es amor** - y esta es la verdad más grande y profunda de toda la creación y la historia. Dicha realidad “trinitaria” es sin duda el desafío más apremiante al que debe hacer frente hoy la Iglesia, todas las Iglesias cristianas; y podríamos decir todas las religiones y todos los hombres y mujeres. En una sociedad permeada de oscuridad y violencia, **nuestra misión, llamado y desafío son de vivir el amor verdadero y universal con todos**, con los hombres y las mujeres y con todos los pueblos de la tierra en un espíritu de verdadera comunión, solidariedad, unidad, justicia y paz. **Sabiendo que allí en donde hay amor, allí está Dios.**

Pidamos que el Espíritu de la SS. Trinidad que llevó a muchos cristianos a traves de los siglos a una vida de santidad nos impulse a nosotros a crecer en una vida de comunión de amor con el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo y gozar siempre de las bendiciones de la SS. Trinidad.



## CENTRO COMUNITARIO



1115 N. 23rd. Ave. Melrose Park, IL, 60160

## “Taller De Impuestos a la Propiedad”

*¿Desea apelar sus impuestos a la  
propiedad?*

LUNES, 17 DE JUNIO DE 5:00PM - 8:00PM

Venga y aprenda cómo está estructurado el sistema de impuestos a la propiedad en el Condado de Cook. Nos reuniremos con usted para examinar qué está reclamando todas las excepciones elegibles y que el asesor del condado ha evaluado su propiedad correctamente.

**DONDE:** Gimnasio de Nuestra Señora de Monte Carmelo  
1116 N. 22nd ave. Melrose Park  
Para registrarse por favor de marcar al:  
312.880.1137

## EVENTOS IMPORTANTES ¡APARTE SUS FECHA!

### “TALLER DE PRESUPUESTO FAMILIAR”

*¡Aprenda la diferencia entre  
necesidades y gustos!*

JUEVES, JUNIO 27, 2019 6PM - 8PM

Acompáñenos a aprender estrategias efectivas para ahorrar dinero y como hacer un presupuesto para su familia! Tendremos profesionales para ayudar y contestar preguntas.

**DONDE:** CASA ESPERANZA 1115 N 23RD AVE MELROSE PARK IL 6016

PARA MAS INFORMACION 708-345-3632  
ROSALINDMACHO.OLMC@GMAIL.COM

### DIA DE HELADO

*Domingo, 23 de junio de 2019.*

¡Reserve la fecha, traiga a la familia y únase a nosotros después de cada misa para un helado GRATIS!



### NOCHE DE FAMILIA

*Viernes, 28 de junio a las 7:00pm en el  
gimnasio de la Parroquia*



Los invitamos a que nos acompañen a una noche de película. No se pierdan de una película espectacular llamada “**Wonder**” donde aprendemos de la importancia de la bondad, caridad, y aceptación.



## Fr. Feccia's Reflection

**Santissima Trinità** — Avete mai osservato le vetrate di una cattedrale? Dall'esterno non si vede altro che una superficie grigia, ma dall'interno, che festa di colori! Lo stesso avviene per il mistero della Trinità: troppe volte si rischia di ridurre a una fredda astrazione quello che dovrebbe essere il centro sfavillante da cui si sprigiona la nostra vita. Perché questo mistero illumini la nostra esistenza dobbiamo accostarci ad esso insieme a Gesù.

Siamo tanto piccoli e fragili sulla terra, su questo frammento di argilla da cui l'umanità guarda verso le stelle inaccessibili! Ma un giorno è venuto Qualcuno, e ha aperto un varco nell'orizzonte degli uomini. La sua azione aveva la forza serena della luce all'alba, la sua parola una potenza che riamava e metteva in cammino anche coloro a cui tutto sembrava finito. Tuttavia egli non riconduceva alla propria persona le energie di amore che liberava, ma le indirizzava sempre verso colui che chiamava il Padre, come se ricevesse il suo essere da quella fonte. Coloro che sono vissuti con lui e hanno ascoltata la sua parola non sempre sono stati in grado di comprenderela veramente. Ma quando egli è scomparso ai loro occhi, dopo averli amati come nessun altro aveva mai fatto, hanno sperimentato che non li aveva abbandonati: una forza dentro di loro, il suo Spirito, li guidava verso tutta la verità di quell'essere di cui avevano per un certo periodo condiviso il cammino. Era come una progressiva scoperta del significato di ciò che era stato detto e fatto una volta per tutte: a poco a poco si chiariva ai loro occhi il senso cristiano della storia della salvezza.

Il cristianesimo è indubbiamente la spinta più forte verso il divino, perché rivela all'uomo di essere pervaso dalla vita della Trinità. Se è così, ci sono tante aurore che non si sono ancora levate per noi, tante aurore prima del giorno in cui, partecipando alla festa senza tramonto, i nostri occhi palpitananno nella luce celeste.

**La voce dei profeti** — La parola di Dio non ha finito di farsi sentire, anche dopo la scomparsa di Gesù. «*Molte cose ho ancora da dirvi*». La cristianità del medioevo aveva certamente sentito parlare della povertà come beatitudine; ma era una parola morta, finché non prese il via nel “poverello” d’Assisi. Ugualmente oggi, fra tanto odio e razzismo, è stata necessaria la testimonianza di uomini come Luther King e papa Giovanni perché noi comprendessimo la dimensione sociale del comandamento dell'amore. Attraverso questi profeti, scopriamo che il vangelo non è qualcosa da conservare, ma da vivere giorno per giorno.



## UN GELATO PER TUTTI

La prossima domenica Giugno 23 dopo tutte le Sante Messe vi invitiamo a gustarvi un ricco gelato e a condividere un momento di fraternità comunitario.



**PLEASE PRAY FOR OUR BROTHERS AND SISTERS WHO ARE ILL OR INFIRMED :**

|                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| Linda Bandy           | Conny Rico            |
| Mary Donato           | John Sepka            |
| Judith Escamilla      | Robert J. Villa       |
| Jacob Duda            | Baltazar Garcia       |
| Kristie & Linna Goldi | Margarito Flores      |
| Susan Humpf           | Guadalupe Rico        |
| Vandy Liala           | Ann Yench             |
| Joseph Pulido         | Damian A. Velasquez   |
| Luke Westrick         | Fred & Chad Ballog    |
| Alexandra Vitali      | Dayan Del Valdiceeso  |
| Anna Baffa            | John S.               |
| Jan Clark             | Mary S.               |
| Sara Zonca            | Jennifer Sanchez      |
| Nancy Oshea           | Rosa Castro           |
| Madeline Vittori      | Miriam Mendez         |
| Nico Felice           | Fr. Nick Marro., c.s. |
| Emilio Scalzitti      | Peggy Marro           |
| Nell Baker            | Helen Severino        |
| Isabel Pintor         | Virginia Frulla       |
| Marie Torchia         | Ross Urso             |
| Kelly Ann Haymaker    | William A. Aliperta   |
| Macy Grace Giaccone   | Lena Martymel         |
| Josephine Grasso      | Richard Baffa         |

*May our prayers bring them strength,  
healing, and peace.*

Please call our Parish Office to add a loved one's name to our parish prayer list.

**Staff**  
**Pastor**  
Fr. Giovanni Bizzotto, C.S.

**Associate Pastors**  
Fr. Rigoberto Olivares, C.S.  
Fr. Augusto Feccia, C.S.

**Parish Deacons**  
John Battisto  
Giulio Camerini  
Jose Ramon Arenas

**Secretaries**  
Nancy Diaz  
Martha Zaragoza

**Office Hours**

**Sunday**  
8:30am—3:00pm

**Tuesday- Friday**  
8:30am—8:30pm

**Saturday**  
8:30am — 1:00pm  
2:00pm—5:30pm

**Monday**  
**We're Closed**

*For the Month of JUNE*

**Saturday, June 22<sup>nd</sup>**

+ Bautizos Comunitario 11:00am

**Sunday, June 23<sup>rd</sup>**

+ English Baptisms at 3:00pm

+ ICE CRAM SOCIAL

**Friday, June 28<sup>th</sup>**

+ Movie Night for the Family at  
7:00pm



**June 8 - June 9, 2019**

Regular Sunday Collection: \$5,342.00

Second Collection:\$2,638.00

*Thank You*

**Sunday Mass Schedule**  
5:30pm - Sat. Vigil Mass  
7:45am - English  
9:00am - Español  
10:30am - Italiano  
12:00pm - English  
1:30pm - Español  
5:00pm - Español

**Weekly Mass Schedule**

**English**  
Monday - Saturday at 7:30am  
**Español**  
Martes y Jueves a las 6:30pm  
**Italiano**  
Sotto richiesta

